

Art. 4 - Unser Minister des Innern und Unser Minister der Sozialen Angelegenheiten sind, jeder für seinen Bereich, mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Châteauneuf-de-Grasse, den 10. April 1995

ALBERT

Von Königs wegen:

Der Minister des Innern

J. VANDE LANOTTE

Die Ministerin der Sozialen Angelegenheiten

Frau M. DE GALAN

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 4 augustus 1996.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 4 août 1996.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
J. VANDE LANOTTE

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,  
J. VANDE LANOTTE

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN — GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

N. 96 — 1922

[C — 36071]

24 JULI 1996. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 1 april 1993 betreffende de functies van algemeen secretaris bij de Centrale Raad en van een secretaris bij het dagelijks bestuur van de Autonome Raad voor het Gemeenschapsonderwijs, evenals houdende machtiging aan de Centrale Raad om tijdelijk bij arbeidsovereenkomst een bestuursdirecteur in dienst te nemen

De Vlaamse regering,

Gelet op het bijzonder decreet van 19 december 1988 betreffende de Autonome Raad voor het Gemeenschaps-  
onderwijs, gewijzigd bij de bijzondere decreten van 13 juli 1994 en 19 april 1995;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 1 april 1993 betreffende de functies van algemeen secretaris bij de Centrale Raad en van een secretaris bij het dagelijks bestuur van de Autonome Raad voor het Gemeenschaps-  
onderwijs, evenals houdende machtiging aan de Centrale Raad om tijdelijk bij arbeidsovereenkomst een bestuurs-  
directeur in dienst te nemen;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, §1,  
gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat onverwijld de continuïteit van het secretariaat van het dagelijkse bestuur van de Centrale Raad  
verzekerd moet blijven;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 4 van het besluit van de Vlaamse regering van 1 april 1993 betreffende de functies van algemeen  
secretaris bij de Centrale Raad en van een secretaris bij het dagelijkse bestuur van de Autonome Raad voor het  
Gemeenschapsonderwijs, evenals houdende machtiging aan de Centrale Raad om tijdelijk bij arbeidsovereenkomst  
een bestuursdirecteur in dienst te nemen wordt gewijzigd als volgt:

" Het secretariaat van het dagelijkse bestuur van de Centrale Raad wordt vanaf 17 juni 1996 uitgeoefend door de  
algemeen secretaris van de Centrale Raad tot het einde van de mandaatduur bepaald in artikel 1."

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 17 juni 1996.

**Art. 3.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 24 juli 1996.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,

L. VAN DEN BOSSCHE

## TRADUCTION

## MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 96 — 1922

[C - 36071]

**24 JUILLET 1996. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 1er avril 1993 relatif aux fonctions de secrétaire général du Conseil central et de secrétaire du bureau du Conseil autonome de l'enseignement communautaire, et autorisant le Conseil central à prendre en service temporairement par contrat d'emploi un directeur d'administration**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret spécial du 19 décembre 1988 relatif au Conseil autonome de l'enseignement communautaire, modifié par les décrets spéciaux des 13 juillet 1994 et 19 avril 1995;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 1er avril 1993 relatif aux fonctions de secrétaire général du conseil central et de secrétaire du bureau du Conseil autonome de l'enseignement communautaire, et autorisant le Conseil central à prendre en service temporairement par contrat d'emploi un directeur d'administration;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que la continuité du secrétariat du bureau du Conseil central doit être assurée;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 4 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 1er avril 1993 relatif aux fonctions de secrétaire général du Conseil central et de secrétaire du bureau du Conseil autonome de l'enseignement communautaire, et autorisant le Conseil central à prendre en service temporairement par contrat d'emploi un directeur d'administration, est modifié comme suit:

"Le secrétariat du bureau du Conseil central est assuré à partir du 17 juin 1996 par le secrétaire général du Conseil central jusqu'à la fin du mandat fixé à l'article 1er."

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 17 juin 1996.

**Art. 3.** Le Ministre flamand ayant l'enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté. Bruxelles, le 24 juillet 1996.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,

L. VAN DEN BOSSCHE

N. 96 — 1923

[C - 36074]

**24 JULI 1996. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 13 juli 1983 betreffende de studietoelagen voor hoger onderwijs**

De Vlaamse regering,

Gelet op de wet van 19 juli 1971 betreffende de toekenning van studietoelagen, inzonderheid op artikel 9;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 oktober 1972 betreffende de criteria voor het vaststellen van het bedrag van de studietoelagen en -leningen;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 13 juli 1983 betreffende de studietoelagen voor hoger onderwijs, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 10 oktober 1984, 29 oktober 1986, 24 juli 1991, 31 juli 1992, 17 december 1992, 22 juli 1993, 4 mei 1994, 15 juni 1994 en 10 oktober 1995;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 19 juli 1996;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 11, §2 van het besluit van de Vlaamse regering van 13 juli 1983 betreffende de studietoelagen voor hoger onderwijs, wordt vervangen door de volgende bepaling:

« §2. De kandidaat die voldoet aan de in §1 bepaalde voorwaarden, heeft recht op een volledige studietoelage, waarvan het bedrag gelijk is aan :

1° F 98 400 wanneer hij intern is in de onderwijsinstelling of logeert in de stad waar de onderwijsinstelling gelegen is;

2° F 63 900 wanneer hij zich dagelijks verplaatst naar de onderwijsinstelling die 10 km of meer verwijderd is van zijn woonplaats;

3° F 58 300 wanneer hij op minder dan 10 km van de onderwijsinstelling woont. »

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking met ingang van het school- en academiejaar 1996 - 1997.